

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 17 (1899)
Heft: 351

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandats postaux à
l'Administration du Journal, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und
wird mit den Abendrügen verschickt.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours,
et est expédié par les trains du soir.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene
Wertpapiere. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster
und Modelle. — Dessins et modèles. — L'emploi des femmes dans le service télégraphique
et téléphonique. — Invaliditäts- und Altersversicherung in Norwegen. — Baumwoll-
waren in Beirut. — Oesterreichisch-ungarischer Aussenhandel. — Ausländische Banken. —
Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 251 u. 252.) (L. P. 251 et 252.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre For-
derungen oder Ansprüche, unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich beglau-
bigter Abschrift, dem betreffenden Konkurs-
samte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners
als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-
wohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui
ont des revendications à exercer, sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou revendica-
tions à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authentique.
Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer, sous les peines de droit, dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-
que titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office, dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés; faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, sauf excuse
suffisante.

Les co-débiteurs, cautionnés et autres
garantis du failli ont le droit d'assister aux
assemblées des créanciers.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (1900)

Gemeinschuldner: Schöch, Jakob, von Ottenbach (Zürich), Cementer,
Lorraine, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 3. November 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 18. November 1899, vormit-
tags 10 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt.
Eingabefrist: Bis und mit 11. Dezember 1899.

Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (1901)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Buess-Meister, Johann Wern-
hard, von Oltingen (Baselland), gew. Kaufmann, in Burgdorf.

Datum der Liquidationsöffnung: 6. November 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. November 1899, nachmit-
tags 3 Uhr, im Schützenhause in Burgdorf.
Eingabefrist: Bis und mit 21. November 1899.

Die infolge des öffentlichen Inventars (benef. invent.) bereits angemeldeten
Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

Kt. Solothurn. Konkursamt Solothurn. (1902)

Gemeinschuldner: Meyer, Jacob, von Attiswyl, Inhaber der Firma
«J. Meyer, Küfer», in Solothurn.

Datum der Konkurseröffnung: 6. November 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 18. November 1899, vormit-
tags 9 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Solothurn.
Eingabefrist: Bis und mit 11. Dezember 1899.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1909)

Failli: Schmidt, Arthur, denrées coloniales, à Vevey.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 novembre 1899.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 20 novembre 1899, à 4 heures
après-midi, en maison de ville, à Vevey.
Délai pour les productions: 11 décembre 1899 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria.
(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel
termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato
il fallimento.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1906*)

Gemeinschuldnerin: Firma Frau E. Schwanke-Schaad, Modes, an
der Heinrichstrasse Nr. 74, in Zürich III (S. H. A. B. 1899, pag. 1223).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. November 1899.

Kt. Zürich. Konkursamt Uster. (1904/5)

Nachlass des Honegger, Caspar, Schneider und Spezialehändler, von
Dürnten, im Oberdorf-Mönchaltorf (S. H. A. B. 1899, pag. 1103).

Gemeinschuldnerin: Weber-Mühlemann, Lina, Ehefrau des Johannes
Weber, zur alten Gerbe, von und in Uster, Inhaberin der Firma «L. Weber-
Mühlemann», Spezialehändler und Zuckerwarenfabrik, in Uster (S. H. A. B.
1899, pag. 1075).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. November 1899.

Kt. Solothurn. Konkursamt Olten. (1903)

Gemeinschuldner: Husi, Edmund, Baumeister, in Wangen bei Olten
(S. H. A. B. 1899, pag. 1236).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. November 1899.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Locarno. (1898)

Faillito: Caiocca, Bernardo, in Contra (F. u. s. d. c. 1899, pag. 1235).
Termine per promuovere l'azione d'opposizione: 21 novembre 1899 in-
clusivamente.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (1914)

Faillito: Marangoni, Giovanni (successore M. Harnisch & C.), in
Lugano (F. u. s. d. c. 1899, pag. 1155).

Termine per promuovere l'azione d'opposizione: 21 novembre 1899 in-
clusivamente.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié,
passe en force s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Oberhasli in Meiringen. (1896)

Gemeinschuldner: Zysset, Christian, gew. Bäcker und Negociant, im
Unterbach bei Meiringen, nunmehr in der Wöschnau bei Schönenwerd, Kanton
Aargau (S. H. A. B. 1899, pag. 1358).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. November 1899.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (1894)

Gemeinschuldner: Frey, Johann, Zimmermeister, Obergrund, in Luzern
(S. H. A. B. 1899, pag. 792).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. November 1899.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1897)

Failli: Morisetti, Jean, entrepreneur, à Renens (F. o. s. du c. 1899,
page 1249).

Délai pour intenter l'action en opposition: 21 novembre 1899 inclusivement.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1895)

Failli: Golaz, P.-L., boulanger, à Vevey (F. o. s. du c. 1899, page 1330).

Délai pour intenter l'action en opposition: 21 novembre 1899 inclusivement.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1907)

Failli: Redard, Charles, représentant de commerce, rue Kléberg, 27,
à Genève (F. o. s. du c. 1899, page 1171).

Délai pour intenter l'action en opposition: 21 novembre 1899 inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 250.) (L. P. 250.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten hin-
reichende Sicherheit leistet, wird das Ver-
fahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les
créanciers de réclamer dans les dix jours
l'application de la procédure en matière de
faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1899)

Failli: Grillon, Louis, Pré du Marché, à Lausanne.

Délai d'opposition à la clôture: 21 novembre 1899 inclusivement.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Chiusura della procedura di fallimento.
(L. E. 268.)

Kt. Solothurn. Konkursamt Solothurn. (1911/12)

Gemeinschuldner:
Zimmerli, Walter, von Rothrist (Kt. Aargau), Inhaber der Firma
«W. Zimmerli, Schreibfedernfabrikation», in Solothurn (S. H. A. B. 1899,
pag. 1047).

Ganguillet, Albert, Inhaber der Firma «A. Ganguillet, Wirt z. Café
Helvetia», in Solothurn (S. H. A. B. 1899, pag. 1103).
Datum des Schlusses: 27. Oktober 1899.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Blenio in Acquarossa. (1891)

Eredità giacente: La sostanza del fu Bozzini, Giuseppe, q^{mo} Giuseppe,
già negoziante, in Comprovasco (F. u. s. d. c. 1899, pag. 675).
Data della chiusura: 6 novembre 1899.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 817.)

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (1890)
Faillis:
Mollat, Nicolas, ex-caféier, 20, Cornavin, à Genève (F. o. s. du c. 1899, page 1282).
Descombes, Jules, rue des Corps-Saints, à Genève (F. o. s. du c. 1899, page 1140).
Date de la révocation: 6 novembre 1899.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (1915)
Gemeinschuldner: Locatelli, Pietro, Kunststeinfabrikant, in Wollishofen-Zürich II (S. H. A. B. 1899, pag. 1385).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 28. November 1899, vormittags 9 Uhr, auf dem Werkplatze an der II. Neugutstrasse, in Enge-Zürich II.
Bezeichnung der zu versteigernden Gegenstände: 1 Gasmotor von 2 HP aus der Lokomotivfabrik Winterthur, die Transmissionen dazu, 1 Sitzpult, diversen Werkzeug für Holzbearbeitung, 2 Hobelbänke, ca. 100 Säcke Cement, 2 Leitern, diverse Gips- und Steinmodelle, fertige Kunststeinarbeiten, Gerüststangen und -Bretter, Pflasterkübel, Karretten, ein vierrädriger Wagen u. a.
Der Verkauf erfolgt nur gegen Barzahlung.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (1878)
im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden.
Aus dem Konkurse des Pauli, Jakob, «zum Rössli», in Leimbach, Thurgau (S. H. A. B. 1899, pag. 1314), bringt das Konkursamt Oberstrass Freitag, den 8. Dezember 1899, abends 5 Uhr, im Restaurant «zur Frohburg» des Herrn Caspar Gartmann, Schaffhauserstrasse Nr. 119, in Unterstrass auf öffentliche Steigerung, was folgt:
1) Ein Wohnhaus mit Veranda und gewölbtem Keller (Assek.-Nr. 551, Police Nr. 9), für Fr. 50,900 assekuriert.
2) 328,9 m² Land: Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Irehelstrasse in Unterstrass gelegen.
3) Ein Wohnhaus mit Veranda und gewölbtem Keller (Assek.-Nr. 554, Police Nr. 11), für Fr. 49,300 assekuriert.
4) 349 m² Land: Gebäudegrundfläche und Hofraum, daselbst.
Die Gantbedingungen liegen ab 29. November a. c. bierorts zur Einsicht auf.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (1892)
Mardi, 12 décembre 1899, dès les 2 heures après-midi, à l'auberge Barthe, à Réclère, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, 2^{me} enchère, de B. 52^e, les Foinelats, ban de Réclère, champ, de 17 ares 92 cent., estimé au cadastre fr. 110, dépendant de la succession répudiée de Rérat, Albert, vivant taupier, à Réclère (F. o. s. du c. 1899, page 1184), fonds non adjudgé à la 1^{re} enchère faute d'offre.
Le cahier des charges est déposé à l'office des faillites.

Kt. Glarus. Konkursamt des Kt. Glarus, in Glarus. (1910)
Gemeinschuldner: Leuzinger, Abraham, Maurermeister, in Mollis (S. H. A. B. 1899, pag. 1330).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 11. Dezember 1899, abends 5 Uhr, im Bären in Mollis.
Steigerungsobjekte: a. 1 Wohnhaus mit Anbau, für Fr. 9200 brandversichert.
b. 1 Werkstätte, für Fr. 300 brandversichert.
c. 1 Garten und Platz.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Dezember 1899 an beim Konkursamt des Kantons Glarus, in Glarus, zur Einsicht auf.

Kt. Solothurn. Konkursamt Kriegstetten in Solothurn. (1893)
Dritte Konkurs-Steigerung.
Gemeinschuldner: Fentsch, Friedrich, Gasthof zur Emmenbrücke in Derendingen (S. H. A. B. 1899, pag. 643).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 20. November 1899, nachmittags 3 Uhr, in des Konkursiten Wirtschaft.
Liegenschaften: Hyp.-Buch Derendingen Nr. 1049, 11 a 20 m² Schachenland; Nr. 1050, 21 a 60 m² Hausplatz mit Gasthof zur Emmenbrücke, Nr. 107, und Scheune mit Wohnung, Nr. 190, nebst Pertinenzen, Nr. 1051, 3 a 87 m² Garten und Nr. 1099, 24 a 41 m² Schachenland.
Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (1908)
Zweite konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung.
Gemeinschuldnerin: Frau Gr. Katz-Gersbach, St. Gallen (S. H. A. B. 1899, pag. 1261).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 11. Dezember 1899, abends 6 Uhr, in der Wirtschaft zur «Waldeck», Speisergasse 32, St. Gallen.
Objekt der Steigerung: Die Liegenschaft der Gemeinschuldnerin an der Linsenbühlstrasse Nr. 19 in St. Gallen, bestehend aus Grundstück Nr. 1042 mit dem unter Nr. 886 für Fr. 42,000 brandversichertem Wohnhaus, nebst Hofstall und Hofraum.
Höchstgebot bei der ersten Steigerung: Fr. 59,000.
Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 9. November 1899 an.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (1888)
Schuldner: Wild, Emil, Fabrik für Feinmechanik und Elektrotechnik, Hafnerstrasse 24, in Zürich III (S. H. A. B. 1899, pag. 1127).
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 22. November 1899, vormittags 11 Uhr, vor dem Bezirksgericht in Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 1, Zürich.

Kt. Luzern. Präsidium des Bezirksgerichts Luzern. (1886/87)
Schuldner: Weibel, J. M., Hôtel Central, Luzern (S. H. A. B. 1899, pag. 1235).
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 16. November 1899, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichts (Grendelhof) in Luzern.
Schuldnerin: Firma A. Rüegg & Co, Installationsgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. 1899, pag. 1207).
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 16. November 1899, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichts (Grendelhof) in Luzern.

Kt. Aargau. Bezirksgericht Brugg. (1913)

Schuldnerin: Die Firma A. Hünnerwadel & Co in Veltheim (S. H. A. B. 1899, pag. 1298).
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 17. November 1899, vormittags 11^{1/2} Uhr, im Gerichtssaal in Brugg.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (1889)

Débiteurs: Merminod & Keller, draperie en gros, 24, rue du Marché, à Genève (F. o. s. du c. 1899, pag. 1140).
Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 13 novembre 1899, à 2 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^{me} cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern. Gerichtspräsident von Biel. (1916)

Schuldnerin: Frau Salzmann, Anna Elisabeth, geb. Grossenbacher, Niklausen Ehefrau, von Eggwyl, Inhaberin der Firma «E. Salzmann», Modewaren, an der Bahnhofstrasse, in Biel (S. H. A. B. 1899, pag. 1342).
Datum der Bestätigung: 31. Oktober 1899.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Beschluss des Bezirksgerichts St. Gallen vom 8. September 1899 wird der Inhaber der Sparkassascheine der St. Gallischen Kantonalbank Nr. 52109, lautend zu Gunsten von Engelberta Rüegg-Müller, Ernetswil, vom 3. Februar 1885, von Fr. 938.30, und Nr. 98311, lautend zu Gunsten von Marie Müller, a/d. Burg, Uznach, d. d. 21. Juli 1896, von Fr. 4350. —, aufgefordert, dieselben binnen drei Jahren dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würden. (W. 65')

Le président du Tribunal civil du district du Val de Travers au détenteur inconnu d'un Bon de dépôt n° 971, délivré sous date du 12 juillet 1898 par la Banque Cantonale Neuchâteloise, au nom de Dame Veuve Cécile Zurlinden, née Jeanrenaud, à Travers, du capital de fr. 1000 intérêt au taux de 3,60%, ainsi qu'au détenteur inconnu des cinq coupons d'intérêts des années 1899 à 1903 inclusivement afférant à ce Bon de dépôt. Somme vous est faite de produire au Greffe du Tribunal du Val de Travers dans le délai de trois mois dès la date de la première insertion des présentes dans la «Feuille officielle suisse du commerce», le Bon de dépôt n° 971 et dans le délai de trois ans dès la même date les cinq coupons d'intérêts afférant à ce titre, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.
Môtiers, le 6 octobre 1899. Le Président du Tribunal: A. Rosselet.

(W. 71')

Am 14. September abhin ist auf seiner Besitzung bei der Station zu Bümpliz verstorben Herr Johann Jakob Staub, von Wädenswil (Zürich); gew. Kaufmann an der Marktasse Nr. 53 in Bern. Derselbe war bei der tit. Allgemeinen Versorgungsanstalt im Grossh. Baden (Karlsruher Lebensversicherung) zufolge Versicherungs-Police Nr. 34,638 für eine Summe von Fr. 10,000 auf den Todesfall versichert. Die bezügliche Versicherungs-Police wird nun vermisst und wird hiermit kraftlos erklärt und förmlich amortisiert (Art. 105 des eidg. O.-R.), damit die Versicherungssumme zu Händen der Erbschaft ausbezahlt werden kann. Allfällige Drittpersonen, welche irgend ein Recht auf die fragl. Versicherungssumme zu haben glauben, werden hiermit aufgefordert, ihre Oppositionen gegen die Auszahlung derselben an die Erbschaft Staub, schriftlich und begründet, bis und mit dem 30. November 1899 der Gerichtskanzlei in Bern einzureichen. Gegeben mit richterlicher Bewilligung in (W. 74')
Bern, den 26. Oktober 1899.

Bewilligt,
Der Gerichtspräsident III: R. v. Bergen, Notar.
Largin.

Die auf Giacomo Gilly in Zuoz lautende Obligation von Fr. 5000, d. d. 31. Oktober 1889, à 5% (Schuldner: Thomas Fanconi und Kons.), ist verloren gegangen, und hat die Amortisation dieses Titels nach Mitgabe des O. R., Art. 791 ff. und 843 ff. zu erfolgen.
Dem allfälligen Inhaber wird solches anmit zur Kenntnis gebracht unter gleichzeitiger Anberaumung einer Notfrist von drei Monaten.
St. Moritz, den 9. November 1899.

Für das Kreisamt Ober-Engadin,
Der Präsident: Gartmann.

(W. 76')

Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Laupen.

1899. 9. November. Inhaber der Firma Johann Lauper in Frauenkappelen ist Johann Lauper, von Seedorf bei Aarberg, in Frauenkappelen. Natur des Geschäftes: Ankauf von Milch, sowie Käse- und Butterfabrikation. Geschäftslokal im Dorfe Frauenkappelen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1899. 8 novembre. La raison Alexandre Grangier, à Fribourg (F. o. s. du c. 1883, page 514, et 1886, page 266), est éteinte ensuite du décès du titulaire.

8 novembre. Le chef de la maison V^o d'Alexandre Grangier, à Fribourg, est Florence, née Michel, veuve d'Alexandre Grangier, de Montbovon et Villarod, domiciliée à Fribourg, laquelle reprend la suite du commerce de la maison «Alexandre Grangier», radlée, soit le commerce des vins. Bureaux: Rue de la Préfecture n° 142.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1899. 9. November. Die Firma A. Pfau in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 20. März 1883, pag. 303) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen im Handelsregister gestrichen worden.

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

2. Hälfte Oktober 1899. — 2^{me} quinzaine d'octobre 1899.

Hinterlegungen. — Dépôts.

6438-6521.

- Nr. 6438. 14. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Seiden-Stickereien. — **Schmidheini & Co**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 6439. 14. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 49 Muster. — Seiden-Stickereien. — **Schmidheini & Co**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 6440. 16. Oktober 1899, 11 Uhr a. — Offen. — 15 Modelle. — Farbig präparierte Pflanzon (Solidago) für Gebinde. — **Max Kämmen**, Basel (Schweiz). Vertreter: J. Kühn, Basel.
- Nr. 6441. 16. Oktober 1899, 7 1/2 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Flaschen für kohlensäure Getränke. — **Sodorfabrik Zürich**, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 6442. 17. Oktober 1899, 9 1/2 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Verkaufsalbum für Ansichtskarten. — **Christian Blücher-Müller**, Horgen (Schweiz).
- Nr. 6443. 17. Oktober 1899, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 16 Modelle. — Blechbüchsen und Kartonschachteln. — **Rooschütz & Co**, Bern (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- Nr. 6444/6450. 18. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 7 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Naef Irères**, Flawil (Schweiz).
- Nr. 6451. 19. Oktober 1899, 11 1/2 Uhr a. — Ouvert. — 1 modèle. — Lunettes pour montres. — **Müller & Sartorio**, Saignelégier (Suisse). Mandataires: C. Hanslin & Co, Berne.
- Nr. 6452/6458. 19. Oktober 1899, 3 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 7 Depots zu 50 Mustern. — Mechanische Stickereien. — **Kuhn & Co**, Degersheim (Schweiz).
- Nr. 6459. 19. Oktober 1899, 3 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 36 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Kuhn & Co**, Degersheim (Schweiz).
- Nr. 6460/6483. 19. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 24 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Sonderegger-Tanner**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 6484. 19. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Geschnittene Kleinschreinerware. — **Johann Zysset**, Brienzen (Schweiz).
- Nr. 6485. 21. Oktober 1899, 3 1/4 Uhr p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibres de montres. — **François Mercier**, Malloray (Suisse). Mandataires: C. Hanslin & Co, Berne.
- Nr. 6486/6487. 20. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Depots zu 50 Mustern. — Seidenstickereien. — **Gebr. Grämiger**, Bazenheid (Schweiz).
- Nr. 6488. 20. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Offen. — 48 Muster. — Seidenstickereien. — **Gebr. Grämiger**, Bazenheid (Schweiz).
- Nr. 6489/6495. 21. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 7 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Alder & Rappolt**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6496. 25. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 43 Muster. — Seidenstickereien. — **Schmidheini & Co**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 6497. 25. Oktober 1899, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 18 Modelle. — Uhrmacherwerkzeuge. — **C. F. Fiedler**, Zürich V (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Nr. 6498. 26. Oktober 1899, 11 1/4 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Stickereien. — **Hermann Dreifuss**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6499. 26. Oktober 1899, 7 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 14 Muster. — Gelfechte. — **Martin Meyer**, Villmergen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 6500/6501. 26. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Depots zu 42 Mustern. — Gestickte Vorhänge. — **Billwiller Brothers**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6502. 26. Oktober 1899, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 18 Muster. — Festons (Besatzartikel). — **Stäheli, Rietmann & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6503/6508. 26. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 6 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien auf Baumwolle. — **J. G. Nef**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 6509/6510. 27. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Depots zu 50 Mustern. — Baumwollstickereien. — **A. Hufenus & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6511. 27. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 21 Muster. — Baumwollstickereien. — **A. Hufenus & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6512. 27. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Muster. — Köpfe für Briefpapier und Faktionen. — **A. Hufenus & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6513/6516. 28. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 4 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Meyer-Kreis**, Flawil (Schweiz).
- Nr. 6517. 29. Oktober 1899, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Gewebe für Hutfabrikation. — **Alloys Isler & Co**, Wildegg (Schweiz).
- Nr. 6518. 27. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 19 Muster. — Festons. — **Stäheli, Rietmann & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6519. 27. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 46 Muster. — Stickereien mit Festons. — **Stäheli, Rietmann & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6520. 27. Oktober 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 5 Muster. — Taschentücher mit Feston. — **Stäheli, Rietmann & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6521. 31. Oktober 1899, 7 1/2 Uhr p. — Offen. — 4 Muster. — Etiketten. — **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln**, A. G., — **Kempththal** (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.

Aenderung. — Modification.

- Nr. 5737. 12. Februar 1899, 8 1/2 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für Seifenstücke. — **Firma: Beck-Roth**, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel. Cession laut Erklärung vom 26. Oktober 1899; zu Gunsten von **Beck & Co**, Basel (Schweiz); registriert den 30. Oktober 1899.

Verlängerungen. — Prolongations.

- Nr. 1147. 6. Oktober 1894, 8 h. a. — (III^e période 1899/1904). — 1 modèle. — Calibre de montres. — **Henri Albert Didishelm**, Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 20 octobre 1899.
- Nr. 4581. 1^{er} septembre 1897, 8 h. p. — (II^e période 1899/1903). — 1 modèle sur 4. — Mouvements de montre. — **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon**, Fontainemelon (Suisse); enregistrement du 16 octobre 1899.

- Nr. 4612. 15. September 1897, 8 Uhr a. — (II. Periode 1899/1902). — 4 Muster von 50. — Stickereien. — **Naef Irères**, Flawil (Schweiz); registriert den 17. Oktober 1899.
- Nr. 4613. 15. September 1897, 8 Uhr a. — (II. Periode 1899/1902). — 2 Muster von 50. — Stickereien. — **Naef Irères**, Flawil (Schweiz); registriert den 17. Oktober 1899.
- Nr. 4621. 17. September 1897, 4 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1899/1902). — 1 Muster. — Geschäftsplakate. — **Deutsche Siphon-Gesellschaft: Roessler & Co**, Leipzig (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern; registriert den 23. Oktober 1899.
- Nr. 4651. 8. Oktober 1897, 8 Uhr p. — (II. Periode 1899/1902). — 9 Muster von 50. — Mechanische Stickereien. — **Grauer-Frey**, Degersheim (Schweiz); registriert den 25. Oktober 1899.
- Nr. 4652. 8. Oktober 1897, 8 Uhr p. — (II. Periode 1899/1902). — 5 Muster von 50. — Mechanische Stickereien. — **Grauer-Frey**, Degersheim (Schweiz); registriert den 25. Oktober 1899.
- Nr. 4653. 8. Oktober 1897, 8 Uhr p. — (II. Periode 1899/1902). — 3 Muster von 50. — Mechanische Stickereien. — **Grauer-Frey**, Degersheim (Schweiz); registriert den 25. Oktober 1899.
- Nr. 4654. 8. Oktober 1897, 8 Uhr p. — (II. Periode 1899/1902). — 7 Muster von 50. — Mechanische Stickereien. — **Grauer-Frey**, Degersheim (Schweiz); registriert den 25. Oktober 1899.
- Nr. 4656. 8. Oktober 1897, 8 Uhr p. — (II. Periode 1899/1902). — 3 Muster von 50. — Mechanische Stickereien. — **Grauer-Frey**, Degersheim (Schweiz); registriert den 25. Oktober 1899.
- Nr. 4657. 8. Oktober 1897, 8 Uhr p. — (II. Periode 1899/1902). — 5 Muster von 50. — Mechanische Stickereien. — **Grauer-Frey**, Degersheim (Schweiz); registriert den 25. Oktober 1899.
- Nr. 4759. 30. novembre 1897, 6 1/4 h. p. — (II^e période 1899/1902). — 17 modèles. — Mobilier scolaire. — **Armand Manchain**, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 28 octobre 1899.

Löschungen. — Radiations.

- Nr. 1018. 16. August 1894. — 20 Muster. — Strümpfgarne.
- Nr. 1019. 17. August 1894. — 42 Modelle. — Profilstäbe.
- Nr. 1030. 17. août 1894. — 1 modèle. — Fonds métalliques pour boîtes de montres et articles de bijouterie.
- Nr. 1043. 31. August 1894. — 4 Modelle. — Welldielen und Wellplatten.
- Nr. 4538. 18. August 1897. — 50 Muster. — Stickereien.
- Nr. 4559. 18. août 1897. — 2 modèles. — Couronnes de montres pour remontoirs.
- Nr. 4560/4563. 17. August 1897. — 4 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte Spitzen.
- Nr. 4565/4570. 19. August 1897. — 6 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien.
- Nr. 4571. 19. August 1897. — 41 Muster. — Stickereien.
- Nr. 4572. 21. August 1897. — 26 Muster. — Gelfechte.
- Nr. 4573. 24. August 1897. — 50 Muster. — Gestickte Spitzen.
- Nr. 4574. 24. août 1897. — 25 dessins. — Broderies.
- Nr. 4577. 26. August 1897. — 23 Muster. — Gelfechte.
- Nr. 4578. 26. August 1897. — 6 Modelle. — Strohhüte.
- Nr. 4579. 25. août 1897. — 3 modèles. — Meubles de cuisine.
- Nr. 4580. 30. August 1897. — 31 Muster. — Stickereien.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

L'emploi des femmes dans le service télégraphique et téléphonique.

Nous lisons dans le *Journal Télégraphique*: Le nombre des femmes attachées au service télégraphique en Allemagne est à peu près de 400 et celui des femmes chargées du service téléphonique d'environ 3700.

Autriche: Le nombre des femmes employées au service télégraphique ne peut être fixé exactement à cause de la réunion de ce service avec le service postal. Mais l'on pourrait considérer comme règle que, dans les bureaux d'une certaine importance, on y a un personnel spécial pour les diverses branches du service postal et télégraphique, l'appareil Morse est mané par des femmes, tandis que généralement, l'appareil Hughes et, dans les bureaux d'une moindre importance, aussi l'appareil Morse sont manés par des hommes. C'est dans une proportion analogue que les femmes et les hommes participent aux autres branches du service télégraphique.

Belgique: L'administration des télégraphes belge utilise actuellement, indépendamment des agents des chemins de fer et des postes qui assurent le service dans environ 1100 bureaux secondaires dont l'importance ne réclame pas l'adjonction d'agents spéciaux: a. au service télégraphique, 88 femmes et 1323 fonctionnaires et agents masculins; b. au service téléphonique, 199 femmes (dont 22 élèves provisoires) et 33 fonctionnaires et agents masculins.

Bulgarie: 17 télégraphistes; 10 élèves; 4 téléphonistes. Le rapport avec le nombre d'hommes est de 4,88 %.

Danemark: 87 femmes et 290 hommes.

Espagne: Sont attachées encore au service télégraphique, 34 femmes à Madrid et 18 dans les provinces; au total 49. Le nombre des hommes chargés du service des transmissions est de 2169.

France: Poste et télégraphe 8269 hommes, 3784 femmes, Bureaux ambulants 1519 hommes, Téléphone 79 hommes, 1724 femmes. Services administratifs 1381 hommes, 876 femmes. Recettes 1935 hommes, 5405 femmes. Total 13,203 hommes, 11,789 femmes.

Hongrie: L'administration hongroise emploie (d'après les données statistiques de 1897): a. 216 femmes, comme dames employées au service de l'état; b. 1905 femmes, comme maîtres de poste; c. 1163 femme, comme expéditionnaires. Total: 3284 femmes, ce qui, comparé avec l'effectif de 5130 employés masculins (commis et maîtres de poste), donne une proportion de 64:100. En ne prenant en considération des deux côtés que les employés d'état, il y a 216 dames et 3003 hommes et la proportion est alors de 7:100.

Pays-Bas: Personnel des bureaux télégraphiques: 632 hommes, 109 femmes ou 1 femme sur 6 hommes. Personnel des bureaux combinés: 484 hommes, 59 femmes ou 1 femme sur 8 hommes. En outre 41 téléphonistes et 20 élèves téléphonistes femmes.

Roumanie: Sur le total général de 1419 fonctionnaires hommes et femmes employés au télégraphe et à la poste, y compris l'administration centrale,

le nombre des hommes est de 1245 et celui des femmes de 174. Dans le service télégraphique la proportion est de 10 femmes pour 100 hommes.

Serbie: Le nombre des femmes attachées au service télégraphique est actuellement de 37, soit une proportion de 1:15 eu égard au nombre d'hommes attachés au service télégraphique.

Suède: 535 femmes, 218 hommes.

Suisse: Le 31 décembre 1897, la Suisse occupait 697 femmes au télégraphe (bureaux de 1^{re}, 2^e et 3^e classe) et 451 femmes au téléphone (stations centrales de 1^{re}, 2^e et 3^e classe), contre 1848 hommes au télégraphe et 124 hommes au téléphone (bureaux et stations centrales de 1^{re}, 2^e et 3^e classe).

Cochinchine: Il n'y a que 6 dames téléphonistes.

Japon: 45 femmes et 27 hommes sont attachés aux services administratifs que nous avons mentionnés plus haut.

Indes néerlandaises: Les femmes ne sont admises au service télégraphique qu'à titre d'essai. Il en résulte qu'actuellement leur nombre, par rapport au nombre des hommes du même rang, est minime. Il n'y a que 12 femmes participant au service télégraphique, vis-à-vis de 79 fonctionnaires du sexe masculin.

Australie méridionale: Hommes 796, femmes 124 ou environ 1 femme sur 6 hommes.

La Cochinchine n'emploie que 6 femmes; les Colonies portugaises n'en emploient que 2; nous rappelons ces chiffres pour mémoire.

Nouvelle Galles du Sud: Maitresses de poste et télégraphe 36, télégraphistes 9, téléphonistes 60. Total 105. La proportion par rapport aux employés du sexe masculin est de 9,36%.

Victoria: Maitresses de poste 123 femmes, télégraphistes 76 femmes, clerks 33 femmes, téléphonistes 70 femmes. Total 302 femmes. Maître de poste 82 hommes, télégraphistes 224 hommes, clerks 122 hommes, téléphonistes 16 hommes. Total 444 hommes. La proportion par rapport aux employés du sexe masculin est d'environ 68%.

La Grande-Bretagne n'a pas pu fournir les renseignements demandés, par suite de la fusion des services de la poste et du télégraphe; l'Italie s'est bornée à indiquer qu'en général dans les bureaux où l'on emploie les femmes, ce personnel ne dépasse jamais le quart de l'effectif du bureau, et que dans tout bureau où il y a une section d'employées femmes on place deux surveillantes (assistants) qui sont de véritables employés appointés; enfin la Nouvelle Zélande, n'employant que 6 femmes sur 1156 hommes, déclare que la comparaison, dans ces conditions, ne peut avoir aucune portée.

Verschiedenes. — Divers.

Invalidditäts- und Altersversicherung in Norwegen. Nach sehr langen Vorarbeiten, die bis in das Jahr 1885 zurückreichen, erstattet, wie die «Sociale Praxis» schreibt, eine königliche Kommission nun ihren Bericht über den Plan einer Versicherung für Alter und Invalidität. Wie indes nach der «Frankfurter Zeitung» verlautet, hat sich die Kommission nicht einigen können, sondern es haben sich in der Hauptsache zwei entgegengesetzte Ansichten geltend gemacht und jede der beiden Parteien wird ihre besondern Vorschläge machen. Die Mehrheit schlägt die Zwangsversicherung aller Personen über 16 Jahre vor. Die Pensionsberechtigung soll in jedem Fall bei eintretender Invalidität beginnen und wenn letztere nur eine teilweise ist, soll die Pension nach dem Masse des Bedürfnisses berechnet werden. Die Ursache der Invalidität kann beliebig sein, wie Krankheit (von mindestens halbjähriger Dauer) oder Unglücksfall (sofern hier nicht die Unfallversicherung einzutreten hat). Die Kosten der Versicherung sollen aus Beiträgen der Versicherten gedeckt werden. Ehefrauen sollen nur die Hälfte der Prämien zahlen. Sämtliche Versicherte werden in ver-

schiedene Einkommenklassen geteilt, nach welchen sowohl die Höhe der Beiträge wie die der Pensionen berechnet werden. Bei Einkommen, welche den Betrag von 3000 Kronen übersteigen, soll der überschüssende Betrag nicht mitberücksichtigt werden. Die Minorität schlägt nur eine sehr begrenzte Versicherung vor, welche ungefähr die gleichen Bevölkerungsklassen umfassen soll, die Gegenstand der Unfallversicherung sind, nämlich Arbeiter und Angestellte in Fabriken oder fabrikmässig betriebenen Handwerken, Bergwerken, Baugewerben, Pack- und Lagerhäusern, Hafenbetrieben u. s. w.

Baumwollwaren in Beirut. Zu den wichtigsten Importartikeln von Beirut gehören, wie das dortige österreichische Konsulat in seinem Jahresberichte hervorhebt, die Baumwollwaren. Diese werden hauptsächlich von England geliefert, und zwar insbesondere die sogenannten Manchester goods, gebleichte, ungebleichte und bedruckte Baumwollstoffe. Der Handel mit diesen Stoffen liegt ausschliesslich in den Händen der Eingeborenen, die in Manchester eigene Einkaufshäuser unterhalten. Es wird weniger auf Qualität als auf billige Preise gesehen. Die zur Kopfbedeckung der arabischen Frauen verwendeten «Jasmas» werden hauptsächlich auch von Grossbritannien geliefert, während in Baumwollgeweben à la Jacquard die Einfuhr Italiens an Bedeutung zunimmt. Satins (Futterstoffe) werden nach wie vor aus England bezogen; die Konkurrenzversuche Italiens blieben ohne Erfolg. Baumwollene Shawls mit Fransen werden aus Oesterreich-Ungarn und Deutschland (Apolza), die einfach gewebten Shawls aus der Schweiz und England und die bedruckten Shawls aus der Schweiz und Oesterreich bezogen. — In baumwollenen Sammeten hat sich die Nachfrage wieder belebt, besonders in den gestickten Sorten, sogenannten Velvets, die meist aus Oesterreich (Warnsdorf) kommen. In den anderen Sorten machen Berlin und Linden bei Hannover das Hauptgeschäft, in billigerer Ware die Rheinprovinz. Grossbritannien tritt nur in schwarzblauen Sammeten in Konkurrenz. Der steigende Bedarf an billigen Peluchesorten ist von zwei bis drei heimischen Fabriken fast monopolisiert. Die Preise von Fr. 1.50 bis 2.40 haben keine Veränderung erfahren. Baumwollene Bettdecken bezieht der Beirut Platz ausschliesslich aus Deutschland und England.

Oesterreichisch-ungarischer Aussenhandel.

Warengruppe	Januar-September.		Ausfuhr	
	Einfuhr	Handelswert in fl. S. W.	1898	1899
Rohtoffe	379,115,087	331,678,769	235,710,138	278,900,000
Halbfabrikate	78,997,599	81,611,678	91,148,926	103,562,281
Ganzfabrikate	165,934,396	165,923,343	239,880,541	279,255,042
Total	624,046,882	579,213,790	566,739,605	661,697,323
dazu edle Metalle u. Münzen	18,797,565	10,967,538	43,821,732	21,983,882
Gesamtsumme	642,844,397	590,181,328	610,561,337	683,681,205

Analändische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.					
2 novembre.			9 novembre.		
	£	£		£	£
Encaisse métallique	21,597,720	20,750,052	Billets émis	48,524,215	47,642,086
Réserve de billets	19,910,825	19,051,115	Dépôts publics	7,820,639	7,170,791
Effets et avances	30,068,922	30,548,545	Dépôts particuliers	41,136,044	41,660,033
Valeurs publiques	15,185,990	15,445,990			

Banque de France.					
2 novembre.			9 novembre.		
	fr.	fr.		fr.	fr.
Encaisse métallique	3,056,254,692	3,056,226,523	Circulation de billets	3,967,699,340	8,915,749,920
Portefeuille	1,080,031,494	1,017,064,084	Comptes courants	771,015,390	803,222,713

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rudolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Industriequartier-Strassenbahn, Zürich III.

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 30. November 1899, nachm. 5 Uhr,
im Restaurant „Du Nord“, I. Etage, Bahnhofplatz, Zürich I.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1898 und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
- 2) Vorlage des Regulativs für den Erneuerungs-, Amortisations- und Reservefond.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Statutengemässe Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
- 5) Statutenrevision.
- 6) Diverses.

Eintrittskarten, Bericht und Rechnung können vom 23. November a. c. an gegen schriftliche Angabe der Nummern der Aktien oder gegen Vorweisung letzterer im Bureau der Gesellschaft, Depotgebäude, Hardturmstrasse 20, Zürich III, in Empfang genommen werden. (1734)

Zürich III, den 11. November 1899.

Der Verwaltungsrat.

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden.

Filialen in Amriswil, Bischofzell, Frauenfeld und Romanshorn,
Agentur in Kreuzlingen.

Staatsgarantie.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1621)
4% Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt, gegenseitig 1 bis 5 Jahre fest, und nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.
Der Zinsfuß für Sparkasseneinlagen beträgt 3% ab Neujahr 1900.
Einzahlungen nehmen ausser den Bankbureaux entgegen:

in Zürich: Herren C. W. Schläpfer & Cie.

» Basel: » Ehinger & Cie.

» St. Gallen: » Wegelin & Cie.

» Bern: » von Ernst & Cie.

» Glarus: Glarner Kantonalbank.

Die Direktion.

Solothurner Kantonalbank.

An unserer Kasse werden bis auf weiteres

4% Obligationen

in runden Summen von wenigstens Fr. 500 ausgegeben. Dieselben sind von 3 zu 3 Jahren kündbar und werden nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber ausgestellt.

(1687)

Die Direktion.

Erfolg durch

Annoncen ist lediglich Sache der

Geschicklichkeit.

Sie besteht besonders in der zweckmässigen Abfassung

und effektvollen Ausstattung der Annoncen, Wahl der geeignetsten Zeitungen etc., erfordert besondere Fertigkeiten und eine genaue Kenntnis aller einschlägigen Verhältnisse. Wenn von den langjährigen Erfahrungen eines ausschliesslich der Zeitungs-Reklame dienenden Instituts profitiert werden soll, dann wende man sich an die Annoncen-Expedition von **Rudolf Mosse**, das grösste und leistungsfähigste Haus dieser Branche. Kataloge, effektvolle Annoncen-Entwürfe, Kostenanschläge, Ausarbeitung von Insertionsplänen und einschlägige Auskünfte kostenfrei.

Fabrikanten, welche (1733)

Stahlschrauben

Muttern und Bolzen

für Fahrräder machen, oder sich darauf einrichten wollen und im stande sind, die Konkurrenz für Export aufrecht zu erhalten, werden ersucht, ihre Adresse unter Z. G. 7457 an **Rudolf Mosse**, Zürich, einzusenden.

Stelle-Gesuch.

Ein junger Mann, beider Sprachen mächtig, militärfrei, seit langer Zeit als Buchhalter in einem Geschäft tätig, sucht für später gleiche und sichere Stellung. Eintritt nach Uebereinkunft. Zeugnisse zu Diensten. — Gef. Offerten unter Chiffre **Zag. E. 452** befördern **Rud. Mosse, Bern.** (1782)

Inkasso von Ausständen

besorgt prompt
(1023)

Chr. Tenger, Notar,
Weissenhausplatz 21, Bern.